



ROMA 1957  
PARIS 1963  
LUZERN 1969  
WIEN 1975  
MÜNCHEN 1981  
GRENOBLE 1987  
BARCELONA 1993  
SAN FRANCISCO 1999  
INNSBRUCK 2005  
RIO DE JANEIRO 2011  
BOLZANO / BOZEN 2017

ORGANIZZAZIONE INTERNAZIONALE TRASPORTI A FUNE  
INTERNATIONALE ORGANISATION FÜR DAS SEILBAHNWESEN  
ORGANISATION INTERNATIONALE DES TRANSPORTS A CABLES  
INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR TRANSPORTATION BY ROPE  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE TRANSPORTES POR CABLE

Sede: I-00144 ROMA – Viale Pasteur 10

## **OITAF SEMINAIRE 2023**

**KONGRESSZENTRUM INNSBRUCK**

### **“Utilisez au mieux Vos câbles”** **„Get the best out of your ropes“**

|   |  |
|---|--|
| <b><u>LIEU:</u></b>                       | Kongresszentrum Innsbruck, Rennweg                           |
| <b><u>DATE:</u></b>                       | <b>20 avril 2023</b> dans le cadre de l' <b>“INTERALPIN”</b> |
| <b><u>COÛT:</u></b>                       | Entrée libre   |
| <b><u>LANGUE des ORATEURS :</u></b>       | Langue maternelle : Allemand, français, italien, anglais     |
| <b><u>INTERPRETATION SIMULTANEE :</u></b> | Allemand, français, italien, anglais                         |

#### **Programme :**

9:00 **Ouverture** : Mag. Jörg Schröttner, Président de l'OITAF

**Coordination** : Dipl.-Ing. Sven Winter (ROTEC GmbH, DE)

**Presidente:** Jörg Schröttner, Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie, Radetzkystr. 2, A-1030 Wien

E-Mail: [joerg.schroettner@bmk.gv.at](mailto:joerg.schroettner@bmk.gv.at) / tel. 0043-1-71162652300 fax 0043-1-71162652399

**Segreteria generale:** Ufficio Funivie /Amt für Seilbahnen, Piazza Silvius Magnago 3 / Silvius-Magnago-Platz 3, 1-39100 Bolzano / Bozen E-Mail: [info@oitaf.org](mailto:info@oitaf.org) INTERNET: [www.oitaf.org](http://www.oitaf.org)

## Présentations :

- 9:15     **Présentation de la Commission d'Etudes „Câbles“, du projet de la nouvelle recommandation OITAF „Durée de vie des câbles“ et historique**  
Konstantin KÜHNER (Jakob Rope Systems, CH)
- 9:35     **Influence de l'exploitation sur la durée de vie des câbles à torons**  
Urs BÜRGI (Bundesamt für Verkehr, CH)
- 10:00    **Exemples d'évaluation de la durée de vie des câbles à l'aide de la méthode Feyrer**  
Oliver REINELT (Fatzer AG, CH)
- 10:40    **Prévision de la durée de vie dans la pratique en appliquant la technologie MRT**  
Stefan MESSMER (IWM AG, CH)
- 11:00    **Pause café**
- 11:15    **Progrès de la technologie et analyse MRT**  
Ralf EISINGER (IFT Universität Stuttgart, DE)  
Stephane PERNOT (Letscan SAS, FR)  
Sven WINTER (ROTEC GmbH, DE)
- 11:50    **Méthodes pour améliorer la durée de vie des câbles**  
Peter HUBER (ehem. Bayerische Zugspitzbahn Bergbahn AG, DE)  
Stefano BIANCHI (KLÜBER LUBRICATION ITALIA, I)  
Mathieu WEISS (STRMTG, FR)
- 12:30    **Objectif épissure**  
Bruno LONGATTI (IKSS, CH)
- 12:55    **Conclusion**

**Enregistrement en ligne sur « manifestations » [www.oitaf.org](http://www.oitaf.org)**

: